Dogfen ir Cyhoedd

Mr Richard Parry Jones, BA, MA.
Prif Weithredwr – Chief Executive
CYNGOR SIR YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL
Swyddfeydd y Cyngor - Council Offices
LLANGEFNI
Ynys Môn - Anglesey
LL77 7TW

Ffôn / tel (01248) 752500
Ffacs / fax (01248) 750839

RHYBUDD O GYFARFOD	NOTICE OF MEETING
PWYLLGOR SGRIWTINI PARTNERIAETH AC ADFYWIO	**PARTNERSHIP AND REGENERATION SCRUTINY COMMITTEE**
DYDD IAU, 13 MAWRTH 2014 am 2.00 o'r gloch	**THURSDAY, 13 MARCH, 2014 at 2.00 p.m.**
SIAMBR Y CYNGOR, SWYDDFEYDD Y CYNGOR, LLANGEFNI	**COUNCIL CHAMBER, COUNCIL OFFICES, LLANGEFNI**
Swyddog Pwyllgor — Mrs. Mairwen Hughes (01248) 752516	**Committee Officer**

AELODAU / MEMBERS
Cynghorwyr / Councillors:-

Annibynnol / Independent

D R Hughes (Cadeirydd/Chair), W T Hughes, Richard Owain Jones a
Dafydd Rhys Thomas

Plaid Cymru / The Party of Wales

John Griffith, Carwyn Jones, Alun W Mummery (Is-Gadeirydd/Vice-Chair) a Dylan Rees

Heb Ymuno / Unaffiliated

R.Ll.Jones, Raymond Jones

Gwahoddiad i Holl Aelodau'r Cyngor Sir/Invitation to all Members of the County Council

Aelodau Ychwanegol/Additional Members (gyda hawl pleidleisio ar faterion addysg/with voting rights in respect of educational matters)

Parch./Rev. Robert Townsend (Yr Eglwys yng Nghymru/The Church in Wales) and Mr. Keith Roberts (Yr Eglwys Babyddol Rufeinig/The Roman Catholic Church)

Aelod Cyfetholedig/Co-opted Member (Dim Hawl Pleidleisio/No Voting Rights)
Mr Gerallt Llewelyn Jones (Rheolwr Gyfarwyddwr/Managing Director - Mentor Môn)

R H A G L E N

1 **DATGANIAD O DDIDDORDEB**

Derbyn unrhyw ddatganiad o ddiddordeb gan unrhyw Aelod neu Swyddog yng nghyswllt unrhyw eitem o fusnes.

2 **COFNODION** (Tudalennau 1 - 6)

Cyflwyno, i'w cadarnhau, gofnodion y cyfarfodydd fel a ganlyn :-

- Cofnodion y cyfarfod a gafwyd ar 15 Ionawr, 2014.
- Cofnodion y cyfarfod arbennig a gafwyd ar 4 Chwefror, 2014

3 **CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD** (Tudalennau 7 - 8)

Ystyried mabwysiadu'r canlynol :-

"O dan Adran 100(A)(4) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972, cau allan y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitemau a ganlyn oherwydd gallai olygu datgelu gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 14, Rhan 1 o Atodlen 12A i'r Ddeddf honno a'r Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm."

4 **PROSIECT TRÎN GWASTRAFF RHANBARTHOL GOGLEDD CYMRU** (Tudalennau 9 - 366)

Cyflwyno adroddiad gan y Pennaeth Gwasanaeth Amgylchedd a Thechnegol a'r Prif Swyddog Rheoli Gwastraff.

PWYLLGOR SGRIWTINI PARTNERIAETH AC ADFYWIO

Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 15 Ionawr 2014

YN BRESENNOL:	Y Cynghorydd Derlwyn Rees Hughes (Cadeirydd) Y Cynghorydd Alun Wyn Mummery (Is-gadeirydd) Y Cynghorwyr John Griffith, R Ll Jones, Richard Owain Jones, Raymond Jones and Dylan Rees.
WRTH LAW:	Prif Weithredwr, Cyfarwyddwr Datblygiad Cynaliadwy (Eitem 6), Cyfarwyddwr Cymuned (GC) (Eitemau 4 a 5), Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau'r Cyngor) (CW) (Eitem 6), Pennaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd (Eitem 6), Pennaeth yr Amgylchedd a Gwasanaethau Technegol (DRW) (Eitem 6), Pennaeth Economaidd ac Adfywio Cymunedol (Eitem 6) (DW), Rheolwr yr Uned Cefnogi Busnes (GLl) (Eitem 5), Rheolydd Sgriwtini (BS), Swyddog Sgriwtini (GR), Swyddog Pwyllgor (MEH).
YMDDIHEURIADAU:	Y Cynghorwyr W.T. Hughes, Carwyn Jones, Dafydd Rhys Thomas. Y Cynghorydd Ieuan Williams – Arweinydd y Cyngor. Mr. Keith Roberts – (Yn cynrychioli'r Eglwys Babyddol). Mr. Andy Bruce – Swyddfa Archwilio Cymru.
HEFYD YN BRESENNOL:	Y Cynghorydd K.P. Hughes (Aelod Portffolio – Gwasanaethau Cymdeithasol a Thai) (ar gyfer Eitemau 4 a 5), Y Cynghorydd H. Eifion Jones (Aelod Portffolio - Cyllid) (ar gyfer Eitem 6), Y Cynghorydd A.M. Jones (Aelod Portffolio – Datblygiad Economaidd, Twristiaeth a Hamdden) (ar gyfer Eitem 6), Y Cynghorydd R.A. Dew (Aelod Portffolio – Priffyrdd, Eiddo a Rheoli Gwastraff) (ar gyfer Eitem 6), Y Cynghorydd J. Arwel Roberts (Aelod Portffolio – Cynllunio a'r Amgylchedd) (ar gyfer Eitem 6). Y Cynghorydd R. Meirion Jones – Cadeirydd y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol. Y Cynghorwyr Llinos Huws, T. Victor Hughes, P.S. Rogers – Aelodau o'r Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol (ar gyfer Eitem 6) Y Cynghorwyr T.Ll. Hughes, Nicola Roberts. Mr. Mark Roberts - AGGCC (ar gyfer Eitemau 4 & 5).

---

1 YMDDIHEURIADAU

Nodir yr ymddiheuriadau uchod.

2 DATGANIAD O DDIDDORDEB

Ni chafwyd yr un datganiad o ddiddordeb.

3 COFNODION

Cadarnhawyd cofnodion y cyfarfodydd isod :-

- 21 Tachwedd, 2014 (Galw i Mewn)
- 28 Tachwedd, 2014

Cymunedau'n Gyntaf – Ynys Môn

Gofynnodd y Cynghorydd Dylan Rees a gafwyd ymateb gan Cymunedau'n Gyntaf Môn Cyf mewn perthynas â chyhoeddi cofnodion cyfarfodydd eu Bwrdd ar eu gwefan. Dywedodd y Swyddog Sgriwtini y byddai'n cysylltu â Chymunedau'n Gyntaf Môn Cyf yn y man ac yn adrodd yn ôl i'r Pwyllgor.

4 Y BWRIAD I SEFYDLU BWRDD CYFLAWNI INTEGREDIG AR GYFER IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL YM MÔN

Cyflwynwyd – adroddiad gan y Cyfarwyddwr Cymuned ar yr uchod.

Dywedodd y Cyfarwyddwr Cymuned – y credir y gellir cwrdd yn well ag anghenion iechyd a gofal pobl Ynys Môn drwy integreiddio'n well y gwasanaethau a ddarperir gan y gwasanaeth iechyd a'r awdurdod lleol. Er mwyn hwyluso'r broses hon ac er mwyn sefydlu strwythur llywodraethu cadarn, bwriedir sefydlu Bwrdd Cyflawni Integredig er mwyn rhoi siâp ar y prosesau ar gyfer datblygu'r gwasanaeth a sicrwydd ansawdd; enwebu 2 aelod etholedig i wasanaethu ar y bwrdd a chytuno i'r amserlen gyda'r disgwyliad y bydd y Bwrdd yn weithredol erbyn Ebrill 2014. Dygwyd sylw yn yr adroddiad at aelodaeth arfaethedig y Bwrdd.

Nodau ac amcanion datblygu Bwrdd Cyflawni Integredig Cydweithredol ar gyfer gwasanaethau Iechyd a Gofal Cymunedol ar yr Ynys yw gweithio tuag at ddarparu 'gwasanaethau sengl' sy'n cynnwys alinio cynlluniau, cyllidebau a threfniadau yn well.

Nodwyd bod yr adroddiad wedi cael ei drafod gan y Pwyllgor Gwaith ar 13 Ionawr, 2014.

Yn dilyn trafodaeth, **PENDERFYNWYD cymeradwyo mewn egwyddor y cynnig i ddatblygu Bwrdd Cyflawni Integredig ar gyfer Gwasanaethau Iechyd a Gofal Cymunedol ar Ynys Môn.**

5 DATGANID O FWRIAD AR OFAL INTEGREDIG I BOBL HŶN A CHANDDYNT ANGHENION CYMHLETH

Cyflwynwyd – adroddiad gan y Cyfarwyddwr Cymuned ar yr uchod.

Dywedodd Rheolwr yr Uned Cefnogi Busnes mai Datganiad o Fwriad Cychwynnol y 6 Awdurdod Lleol yng Ngogledd Cymru a Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr i ddarparu gwasanaethau integredig ar gyfer Pobl Hŷn a chanddynt anghenion cymhleth yw hwn. Bydd atborth ar y Datganiad yn cyfrannu at Ddatganiad terfynol a Chynllun Gweithredu erbyn 31 Mawrth, 2014. Er bod angen i'r Datganiad o Fwriad, yn ôl y ddogfen Fframwaith, ganolbwyntio ar Bobl Hŷn a chanddynt Anghenion Cymhleth, ystyrir y byddai'r dull hwn yn un ffafriol ar gyfer yr holl grwpiau defnyddwyr gwasanaeth eraill yn y dyfodol. Nodwyd bod y Pwyllgor Gwaith a gynhaliwyd ar 13 Ionawr, 2014 wedi penderfynu fel a ganlyn :-

- Derbyn y Datganiad o Fwriad Cychwynnol ar gyfer Gogledd Cymru – sy'n cynnwys cyfraniadau gan Gyngor Sir Ynys Môn – ar gyfer ei gyflwyno gan BIPBC a'r 6 sir i Lywodraeth Cymru erbyn 31 Ionawr 2014 er mwyn cydymffurfio gyda'r gofynion statudol a amlinellir yn y ddogfen 'Fframwaith Gwasanaethau Integredig ar gyfer Pobl Hŷn gydag Anghenion Cymhleth;
- Awdurdodi'r Cyfarwyddwr Cymuned i gydweithio gyda BIPBC a'r 6 awdurdod lleol ar draws rhanbarth Gogledd Cymru ac yn lleol yma ar Ynys Môn trwy'r Bwrdd Cyflawni Iechyd a Gofal Cymdeithasol y bwriedir ei sefydlu i ddarparu trefniadau llywodraethu cadarn ac adnabod blaenoriaethau ar gyfer llunio Rhaglen Waith a fydd yn arwain ar ddatblygu gwasanaethau integredig ar gyfer pobl hŷn gydag anghenion cymhleth.

PENDERFYNWYD nodi a chymeradwyo argymhellion y Pwyllgor Gwaith.

6 CYLLIDEB 2014/2015 – CYNIGION DRAFFT Y PWYLLGOR GWAITH

Amlinellodd y Cadeirydd gylch gorchwyl y Pwyllgor hwn o ran y drafodaeth ar y Gyllideb ar gyfer 2014/15 h.y. i.e. Economaidd, Priffyrdd a Gwasanaethau Cynllunio.

Rhoes wahoddiad i'r Cynghorydd R. Meirion Jones, fel Cadeirydd y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol, annerch y cyfarfod.

Dywedodd y Cynghorydd R. Meirion Jones fod y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol a gynhaliwyd ar 14 Ionawr 2014 wedi cael trafodaeth faith ar y Gyllideb ar gyfer 2014/15 ond nad oeddynt wedi cyrraedd yr Arbedion Ariannol ar gyfer Cynaliadwyedd. Cafwyd trafodaeth ynghylch a fedrai Aelodau'r Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol drafod y gyllideb ar gyfer Cynaliadwyedd fel rhan o'r Pwyllgor Sgriwtini Partneriaeth ac Adfywio oherwydd bod y Swyddogion priodol yn bresennol yn y cyfarfod hwn ac oherwydd nad oes llawer o amser i'r Pwyllgorau Sgriwtini gyflwyno eu sylwadau i'r Pwyllgor Gwaith. Yn dilyn trafodaeth, cytunodd Aelodau'r Pwyllgor Partneriaeth ac Adfywio i ganiatáu i Aelodau'r Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol drafod yr arbedion yng Nghyllideb yr Adran Gynaliadwyedd.

Rhoes yr Aelod Portffolio (Cyllid) adroddiad byr ar gynigion cychwynnol y Pwyllgor Gwaith ar gyfer Cyllideb y Cyngor am 2014/15. Amlinellodd y cynigion ar gyfer arbedion – cyfanswm o £7.5m – a nododd y cynnig i godi'r Dreth Gyngor gan 5%. Yn unol â disgwyliadau Llywodraeth Cymru, bydd gwasanaethau addysg a gofal cymdeithasol yn cael eu gwarchod. Nododd y bydd canolfannau hamdden a gwasanaethau llyfrgell yn cael eu gwarchod eleni ond nad oes unrhyw sicrwydd y bydd modd gwarchod y gwasanaethau hyn yn y blynyddoedd dilynol.

Rhoes y Cadeirydd wahoddiad i bob Aelod Portffolio a Phennaeth Gwasanaeth roi amlinelliad o'u harbedion arfaethedig i'r Pwyllgor.

Cododd Aelodau'r Pwyllgor y prif faterion isod mewn perthynas â'r arbedion arfaethedig :-

- **Cynnydd mewn ffioedd parcio** – mynegwyd pryderon y bydd canol y trefi'n cael eu heffeithio oherwydd y bydd pobl yn dewis peidio â siopa yn y busnesau lleol. Gallai colli incwm gael effaith andwyol ar fusnesau;

- **Cynnydd mewn ffioedd a phrisiau hamdden** – mynegwyd pryderon y gallai'r cynnydd yn y ffioedd ar gyfer defnyddio canolfannau hamdden a thoriadau staffio gael effaith ar y mentrau byw'n iach, h.y. ar gyfer clefyd y galon, clefyd siwgr, gordewdra ac annog plant i gymryd rhan mewn chwaraeon;

- **Newidiadau i'r ddarpariaeth o ran toiledau cyhoeddus** – mynegwyd y farn bod rhaid cael toiledau cyhoeddus o safon uchel. Nodwyd y dylid ymestyn y cynllun o dalu £500 i fusnesau lleol i ganiatáu i'r cyhoedd ddefnyddio'r toiledau sydd ganddynt yn eu hadeiladau a bod angen gwneud gwaith pellach i annog Cynghorau Tref a Chymuned neu'r gymuned leol i gymryd drosodd y cyfrifoldeb am y cyfleusterau hyn.

- **Toriadau o ran Cynnal a Chadw Priffyrdd** - mynegwyd pryderon mawr ynghylch cyflwr lonydd bychan a phriffyrdd a fydd, fe ofnir, mewn cyflwr sobor o wael yn y dyfodol. Mae'r gyllideb Cynnal a Chadw Priffyrdd yn croestorri ac mae'n dibynnu ar y math o dywydd a geir drwy'r tymhorau, ffactor a fedr gael effaith ar gyllideb y gwasanaeth.

Yn dilyn trafodaethau, **PENDERFYNWYD derbyn cynigion drafft y Pwyllgor Gwaith ar gyfer cyllideb 2014/2015.**

7 DIWEDDARIADAU GAN Y CADEIRYDD NEU'R IS-GADEIRYDD AC UNRHYW GYHOEDDIADAU

Nid oedd gan y Cadeirydd na'r Is-gadeirydd unrhyw ddiweddariadau neu gyhoeddiadau i adrodd arnynt.

8 RHAGLEN WAITH

Cyflwynwyd – Rhaglen Waith ddrafft gan y Swyddog Sgriwtini.

Nodwyd y bydd angen cynnal cyfarfod arbennig o bosib i drafod Prosiect Gwastraff Gogledd Cymru, cyfarfod y bydd holl Aelodau'r Cyngor Sir yn cael gwahoddiad iddo.

PENDERFYNWYD derbyn yr adroddiad.

Y CYNGHORYDD D.R. HUGHES
CADEIRYDD

PWYLLGOR SGRIWTINI PARTNERIAETH AC ADFYWIO

Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 4 Chwefror, 2014

YN BRESENNOL:	Y Cynghorydd Alun Wyn Mummery (Is-Gadeirydd yn y Gadair) Y Cynghorwyr John Griffith, R Ll Jones, Richard Owain Jones Raymond Jones, Dylan Rees.
WRTH LAW:	Pennaeth Gwasanaethau Democrataidd Dros Dro, Swyddog Pwyllgor (MEH).
HEFYD YN BRESENNOL:	Dim
YMDDIHEURIADAU:	Cynghorydd Dafydd Rhys Thomas

1 DATGANIAD O DDIDDORDEB

Ni dderbyniwyd datganiad o ddiddordeb.

2 AMSER CYFARFODYDD

(1) Adroddwyd bod y Cyngor Sir yn dilyn ystyried yr uchod wedi penderfynu fel a ganlyn :-

- *'I gefnogi galw rhai cyfarfodydd (Pwyllgor Cynllunio a Gorchmynion a'r ddau Bwyllgor Sgriwtini) am 4.00 p.m., a 4.30 p.m., a bod trefniadau'n cael eu trafod gyda'r Cadeiryddion ac Aelodau'r Pwyllgorau perthnasol a bod adroddiad cynnydd yn cael ei gyflwyno i'r cyfarfod nesaf a drefnwyd o'r Cyngor ar 27 Chwefror, 2014;*
- *Nodi canfyddiadau'r asesiad effaith cydraddodeb cychwynnol;*
- *Bod trefniadau'n cael eu treialu am gyfnod o 12 mis gan ddechrau yn Ebrill 2014.'*

(2) Cyflwynwyd a nodwyd – adroddiad gan y Pennaeth Gwasanaethau Democrataidd Dros Dro.

PENDERFYNWYD yn unfrydol bod y Pwyllgor Sgriwtini Partneriaeth ac Adfywio yn parhau i ddechrau am 2.00 p.m.

Y CYNGHORYDD A.W. MUMMERY
IS-GADEIRYDD YN Y GADAIR

This page is intentionally left blank

DDIM I'W GYHOEDDI
NOT FOR PUBLICATION

NORTH WALES RESIDUAL WASTE TREATMENT PROJECT

PRAWF BUDD Y CYHOEDD
PUBLIC INTEREST TEST

Paragraff 14 Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972 Paragraph 14 Schedule 12A Local Government Act 1972	
Y PRAWF – THE TEST	
Mae yna fudd y cyhoedd wrth ddatgan oherwydd / There is a public interest in disclosure as:-	Y budd y cyhoedd with beidio datgelu yw / The public interest in not disclosing is:-
• Mae'r Adroddiad Pwyllgor sydd wedi ei amgáu a'r atodiadau yn rhoi gwybodaeth ar broses gaffael fanwl ar gyfer Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru ynghyd â chynnig i wneud cytundeb partneriaeth tymor hir gydag awdurdodau lleol eraill yng Ngogledd Cymru i drin gwastraff gweddilliol. / The enclosed Committee Report and accompanying appendices provide information on a detailed procurement process for the North Wales Residual Waste Treatment Project together with a proposal to enter into a long term partnership agreement with other North Wales local authorities for the treatment of residual waste.	• Mae'r wybodaeth a geir yn yr Adroddiad Pwyllgor sydd ynghlwm a'r atodiadau yn dangos y costau a dendrwyd ac a ddarparwyd gan fidiwr a ffefrir arfaethedig ynghyd â manylion yn ymwneud â chontract, sefyllfaoedd ariannol a risg a ddarparwyd fel rhan o'u tendr ac sydd yn fasnachol sensitif. / The information contained within the enclosed Committee Report and accompanying appendices show the tendered costs provided by a proposed preferred bidder together with details relating to contract, financial and risk positions provided as part of their tender which are commercially sensitive.
Mae budd y cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys mwy na budd y cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth The public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information.	

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 14 Rhan 1 o Atodlen 12A
o Ddeddf Llywordraeth Leol 1972.

Eitem 4 ar y Rhaglen

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 14 Rhan 1 o Atodlen 12A
o Ddeddf Llywordraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 14 Rhan 1 o Atodlen 12A
o Ddeddf Llywordraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 14 Rhan 1 o Atodlen 12A
o Ddeddf Llywordraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 14 Rhan 1 o Atodlen 12A
o Ddeddf Llywordraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 14 Rhan 1 o Atodlen 12A
o Ddeddf Llywordraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 14 Rhan 1 o Atodlen 12A
o Ddeddf Llywordraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 14 Rhan 1 o Atodlen 12A
o Ddeddf Llywordraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 14 Rhan 1 o Atodlen 12A
o Ddeddf Llywordraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 14 Rhan 1 o Atodlen 12A
o Ddeddf Llywordraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank